

**KOMISSION ASETUS (EU) 2020/1000,****annettu 9 päivänä heinäkuuta 2020,****Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2009/125/EY täytäntöönpanosta ilmanvaihtokoneiden ekologisen suunnittelun vaatimusten osalta annetun asetuksen (EU) N:o 1253/2014 tiettyjen kielitoisintojen oikaisemisesta****(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon energiaan liittyvien tuotteiden ekologiselle suunnittelulle asetettavien vaatimusten puitteista 21 päivänä lokakuuta 2009 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2009/125/EY<sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 15 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Komission asetuksen (EU) N:o 1253/2014<sup>(2)</sup> bulgarian-, espanjan-, hollannin-, italian-, kreikan-, kroaatin-, latvian-, liettuan-, maltan-, puolan-, ruotsin-, saksan-, slovakin-, sloveenin-, suomen-, tanskan-, tšekin-, unkarin- ja vironkielisissä toisinnossa on 1 artiklan 2 kohdan g alakohdassa virheitä niiden ilmanvaihtokoneiden osalta, jotka eivät kuulu kyseisen asetuksen soveltamisalaan. Nämä virheet vaikuttavat kyseisen säännöksen asiasisältöön.
- (2) Asetuksen (EU) N:o 1253/2014 maltankielisessä toisinnossa on lisäksi 1 artiklan 2 kohdan h alakohdassa virhe, joka koskee ilmanvaihtokoneita, jotka eivät kuulu asetuksen soveltamisalaan. Tämä virhe vaikuttaa kyseisen säännöksen asiasisältöön.
- (3) Asetuksen (EU) N:o 1253/2014 ruotsinkielisessä toisinnossa on lisäksi virhe liitteessä I olevan 1 kohdan 9 alakohdassa, liitteessä IV olevan 1 kohdan o alakohdassa ja liitteessä V olevan 1 kohdan o alakohdassa yhden liitteiden II–IX soveltamista varten määritellyn termin osalta. Tämä virhe vaikuttaa kyseisten säännösten asiasisältöön.
- (4) Sen vuoksi asetuksen (EU) N:o 1253/2014 bulgarian-, espanjan-, hollannin-, italian-, kreikan-, kroaatin-, latvian-, liettuan-, maltan-, puolan-, ruotsin-, saksan-, slovakin-, sloveenin-, suomen-, tanskan-, tšekin-, unkarin- ja vironkieliset toisinnot olisi oikaistava. Oikaisu ei vaikuta muihin kielitoisintoihin.
- (5) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat direktiivin 2009/125/EY 19 artiklan 1 kohdalla perustetun komitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

*1 artikla*

Oikaistaan asetus (EU) N:o 1253/2014 seuraavasti:

1) Oikaistaan 1 artiklan 2 kohta seuraavasti:

a) korvataan g alakohta seuraavasti:

”g) ovat koneita, joissa on lämmönsiirrin sekä lämpöpumppu, joka on tarkoitettu lämmöntalteenottoon tai joka mahdollistaa lämmön siirtämisen tai poistamisen lämmöntalteenottojärjestelmän lisänä, lukuun ottamatta lämmön siirtämistä jäätymisenesto- tai sulatustarkoituksessa;”

b) *(ei koske suomenkielistä toisintoa)*

2) *(ei koske suomenkielistä toisintoa)*

3) *(ei koske suomenkielistä toisintoa)*

4) *(ei koske suomenkielistä toisintoa)*

<sup>(1)</sup> EUVL L 285, 31.10.2009, s. 10.

<sup>(2)</sup> Komission asetus (EU) N:o 1253/2014, annettu 7 päivänä heinäkuuta 2014, Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2009/125/EY täytäntöönpanosta ilmanvaihtokoneiden ekologisen suunnittelun vaatimusten osalta (EUVL L 337, 25.11.2014, s. 8).

*2 artikla*

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenkymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 9 päivänä heinäkuuta 2020.

*Komission puolesta*  
Ursula VON DER LEYEN  
*Puheenjohtaja*

---